




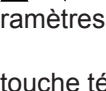
MODE D'EMPLOI TÉLÉPHONE


Pour les fonctions du répondeur téléphonique, voyez le 'MODE D'EMPLOI RÉPONDEUR'.


1 APERCU TOUCHES COMBINE

 touche OK/MENU: pour ouvrir le menu et pour confirmer une sélection


 touche de correction;

  : ouvre la mémoire AffichageNuméro
 : ouvre mémoire annuaire
 : touches pour feuilleter les paramètres et les mémoires


 touche téléphone marche : appuyer pour prendre un appel ou pour choisir des numéros
appuyez de nouveau pour activer la fonction haut-parleur

 touche téléphone-arrêt : appuyer pour terminer l'appel; également pour désactiver le combiné


 touche de fonction R/FLASH,


 touche interphone (uniquement fonctionnement lors de l'utilisation de multiples combinés)


 ouvre la mémoire dernier numéro


 1 2 3
4 5 6
7 8 9
0 clavier


2 APERCU ECRAN


 reste éclairé lorsque dans la portée de la base; off lorsque hors de portée de la base


 clignote lorsque vous avez reçu de nouveaux appels; disparaît lorsque la mémoire de l'ID de l'appelant du combiné concerné a été entièrement vérifiée
Rappelez-vous que lors de l'utilisation du FX-5225, chaque combiné doit être vérifié séparément


 s'éclaire lors de la lecture de mémoire de l'ID de l'appelant


 s'éclaire lors de la lecture de la mémoire du dernier numéro composé


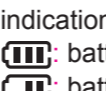
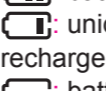
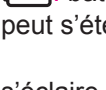
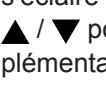
 clignote durant un appel rentrant; reste éclairé durant une conversation téléphonique


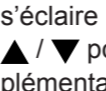
 s'éclaire lorsque la fonction haut-parleur est active


 s'éclaire lorsque la sonnerie du combiné est désactivée

 éclairé quand la fonction répondeur est activée, clignote quand de nouveaux messages sont enregistrés

 clignote lorsque vous avez reçu un nouveau message dans votre boîte vocale

 indication de batterie:
 batterie pleine
 batterie pleine à 2/3
 uniquement 1/3 de batterie, le rechargement est recommandé
 batterie presque vide, le combiné peut s'éteindre à tout moment

 s'éclaire lors de l'utilisation des touches  pour montrer des options supplémentaires ou mémoires à l'affichage

 s'éclaire lorsque le numéro est trop long pour être affiché sur l'écran appuyez sur le bouton # pour visualiser le reste du numéro

3 INSTALLATION

3.1 Base :

Branchement téléphonique :

- mettez la petite fiche de raccordement à l'arrière de la base, dans le raccord TEL.LINE (poussez jusqu'au clic)
- mettez la fiche téléphonique dans la boîte de contact mural téléphonique

Alimentation :

- mettez la petite fiche de l'adaptateur à l'arrière de la base, dans le raccord DC 6V
- mettez l'adaptateur dans une prise de courant de 230Volt

3.2 Support/chargeur :

Si votre combiné a été livré avec plusieurs combinés, des chargeurs/support supplémentaires seront livrés également. Mettez l'adaptateur de ces chargeurs dans une prise de courant de 230Volt.


3.3 Combiné :

- ouvrez le compartiment à piles du combiné en glissant le couvercle vers le bas


- mettez les piles comme indiquées dans le compartiment à piles
- remettez le couvercle sur le combiné et mettez le combiné sur la base/dans le chargeur
- laissez le combiné sur la base ou dans le chargeur/support pendant 15 heures afin de bien charger les piles

4 TELEPHONER

4.1 Prendre un appel :


 appuyez sur la touche téléphone-marche pour prendre un appel
appuyez de nouveau pour activer la fonction haut-parleur

4.2 Terminer un appel :

 appuyez sur la touche téléphone-arrêt pour terminer un appel
Il est également possible de remettre le combiné sur la base ou dans le chargeur/support pour terminer l'appel.

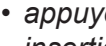
4.3 Choisir les numéros :


choisir immédiatement :

 appuyez sur la touche téléphone-marche et insérez le numéro de téléphone via le clavier, le numéro est choisi



choisir en bloque :


insérez le numéro de téléphone via le clavier

- appuyez pendant 2 sec. sur la touche # pour insérer une pause
- appuyez sur la touche  pour effacer une insertion fautive


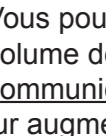
 appuyez sur la touche téléphone-marche, le numéro est choisi

choisir dans mémoire annuaire :


  appuyez sur la touche mémoire annuaire et recherchez la mémoire souhaitée

 appuyez sur la touche téléphone-marche, le numéro est choisi

4.4 Volume de l'haut-parleur:

 Vous pouvez uniquement régler le volume de l'haut-parleur pendant la communication. Utilisez les touches  pour augmenter ou diminuer le volume

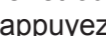
4.5 R/Flash:

 Appuyez pendant l'appel sur la touche R pour donner une pulsation

FLASH

La durée d'interruption de la pulse FLASH peut être programmée ; consultez le paragraphe 11.2.

4.6 Fonction recherche combiné :

Si vous avez perdu le combiné, vous pouvez le retrouver facilement comme suit : appuyez sur la touche  de la base

La sonnerie du combiné résonnera pendant 30 secondes et 'RECH COMB' sera éclaircit sur l'écran du combiné.

Le signal s'arrête après 30 secondes ou appuyez sur une touche auchoix pour arrêter le signal préalablement.

4.7 Annonce VoiceMail : (*)

Si quelqu'un a laissé un message VoiceMail chez votre entreprise téléphonique, ceci vous sera annoncé sur l'écran du combiné par l'éclairissement du symbole-message.

Ce symbole s'éteindra dès que vous avez écouté le message. Ce symbole s'éteint également lorsque vous faites en reset des paramètres (voir paragraphe 11.2).

* : *Cette fonction est seulement disponible pour le système FSK et si supporté par l'entreprise téléphonique.*

4.8 Désactiver combiné :

Vous pouvez désactiver le combiné complètement afin d'économiser les piles ou si vous ne voulez pas être dérangé.

désactiver :

reprenez le combiné de la base ou du chargeur et appuyez pendant 2 secondes sur la touche téléphone-arrêt pour désactiver le combiné complètement

activer :

appuyez encore à nouveau 2 secondes sur la touche téléphone-arrêt pour réactiver le combiné.



il sera également réactiver quand vous le mettez sur la base ou dans le chargeur


4.9 Durée de la conversation :

La durée de la conversation est affichée sur l'écran du combiné pendant l'appel *cette annonce s'éteindra 10 secondes après que la connexion est terminée.*



5 REPETITION NUMERO

Chaque combiné retient les 10 derniers numéros choisis avec ce combiné. Ils peuvent être choisis à nouveau comme suite :

  appuyez sur la touche de répétition et sélectionnez le dernier numéro choisi désiré

 appuyez sur la touche téléphone-marche ; le numéro est choisi

copier dans la mémoire annuaire/effacer :

  appuyez sur la touche de répétition et sélectionnez le dernier numéro choisi souhaité

appuyez sur la touche MENU et sélectionnez

- ENREG NUM pour ajouter ce dernier numéro à la mémoire annuaire
- MODIFIER pour editer le numéro
- SUPPRIMER pour effacer ce dernier numéro choisi
- SUPPRIM TOUT pour effacer tous les derniers numéros choisis

appuyez sur la touche OK pour activer l'option souhaitée et suivez les instructions sur l'écran

6 ANNUAIRE

6.1 Introduction :



Le téléphone a un annuaire avec une capacité de 50 numéros de téléphone de 24 chiffres au maximum. Vous pouvez programmer un nom pour chaque numéro de 14 caractères au maximum.


La mémoire annuaire est liée à la fonction Affichage-Numéro ; si vous recevez un appel de quelqu'un dont vous avez programmé le nom avec numéro dans la mémoire, le nom aussi bien que le numéro de cette personne seront être affichés sur l'écran.

6.2 Programmer :

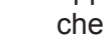
- appuyez sur la touche MENU et sur la touche OK
- appuyez sur la touche OK et insérez le nom via le clavier
- appuyez sur la touche OK et insérez le numéro de téléphone via le clavier *appuyez pendant 2 secondes sur la touche # pour insérer une pause*
- appuyez sur la touche OK

6.3 Rappeler :

  appuyez sur la touche mémoire annuaire et recherchez la mémoire souhaitée

 appuyez sur la touche téléphone-marche, le numéro est choisi

6.4 Corriger :

- appuyez sur la touche MENU
- appuyez sur la touche OK et sélectionnez MODIFIER
- appuyez sur la touche OK et recherchez la numéro souhaitée
- appuyez sur la touche OK et sur la touche  pour effacer le nom
- insérez le nouveau nom via le clavier et appuyez sur la touche OK
- répéter pour le numéro et appuyez sur la touche OK

6.5 Effacer


- appuyez sur la touche MENU
- appuyez sur la touche OK et sélectionnez SUPPRIMER ou SUPPRIM TOUT
- appuyez sur la touche OK et recherchez la numéro souhaitée
- appuyez 2x sur la touche OK

7 AFFICHAGENUMERO

7.1 Indication nouvel appel (📞) :


Le téléphone indique si des nouveaux appels que vous n'avez pas encore consultés se trouvent dans la mémoire AffichageNuméro


7.2 Consulter mémoire :

 le nom ou le numéro du dernier appel reçu est affiché sur l'écran



 feuilletez la mémoire

7.3 Rappeler :

 le nom ou le numéro du dernier appel reçu est affiché sur l'écran

 recherchez l'appel souhaité et appuyez sur la touche téléphone-marche, le numéro est choisi

7.4 Copier / effacer :

  ouvrez la mémoire Affichage-Numéro et recherchez l'appel souhaité

appuyez sur la touche MENU et sélectionnez l'option :

- ENREG NUM pour ajouter ce numéro à la mémoire annuaire du combiné
- SUPPRIMER pour effacer la mémoire
- SUPPRIM. TOUT pour effacer toute la mémoire AffichageNuméro

appuyez sur la touche OK et suivez les instructions sur l'écran

8 HEURE & DATE

8.1 Régler l'heure et la date :

- ouvrez le menu et sélectionnez HORL & REVEIL
- appuyez sur la touche OK et sélectionnez DATE / HEURE
- appuyez sur la touche OK et introduisez successivement via le clavier:
 - les 2 derniers chiffres de l'année
 - le mois (utilisez 2 chiffres)
 - la date (utilisez 2 chiffres)
- appuyez sur la touche OK et introduisez successivement via le clavier:
 - les heures (utilisez 2 chiffres)
 - les minutes (utilisez 2 chiffres)

5. appuyez sur la touche OK et sur la touche téléphone-arrêt pour retourner à l'état de pause du combiné

9 FONCTION ALARME (REVEIL)

9.1 Programmer l'heure de l'alarme:

- appuyez sur la touche MENU et sélectionnez HORL & REVEIL
- appuyez sur la touche OK et sélectionnez REVEIL
- appuyez sur la touche OK et sélectionnez:
 - DESACTIVE pour désactiver la fonction alarme
 - UNE FOIS pour laisser retentir l'alarme une fois
 - TS LES JOURS pour laisser retentir l'alarme journallement*à UNE FOIS et TS LES JOURS : appuyez sur la touche OK introduisez l'heure d'alarme via le clavier*
- appuyez sur la touche OK et sur la touche téléphone-arrêt pour retourner à l'état de pause du combiné

9.2 Programmer la signal alarme :


- appuyez sur la touche MENU et sélectionnez HORL & REVEIL
- appuyez sur la touche OK et sélectionnez MELOD REVEIL
- appuyez sur la touche OK et sélectionnez la tonalité souhaitée
- appuyez sur la touche OK et sur la touche téléphone-arrêt pour retourner à l'état de pause du combiné

9.3 Fonctionnement :

- Le combiné fera retentir des tonalités d'alarme à l'heure programmé pendant 60 secondes ou appuyez sur une touche auchoix pour arrêter l'alarme préalablement.
- Le volume de l'alarme est programmé fixe.
- Si vous êtes en communication au moment où la tonalité de l'alarme retentit, alors il y a trois petites tonalités qui retentissent dans le cornet. Le signal retentit quand-même encore après cette communication.

10 MULTICOMBINE

10.1 Interphone :

- appuyez sur la touche INT  vous pouvez faire l'appel interne dès que l'appareil appelé répond à l'appel
- appuyez sur la touche téléphone-arrêt pour terminer l'appel interphone

10.2 Transférer / conférence :

- pendant l'appel avec la ligne extérieure appuyez sur la touche INT

transférer:

appuyez sur la touche téléphone-arrêt pour transférer la ligne extérieure

conférence:

appuyez sur la touche OK pour commencer l'appel conférence

Conférence :

dès que l'appel est décroché, appuyez brièvement et restez appuyé sur le bouton INT pour démarrer un appel de conférence

10.3 Brancher combinés supplémentaires :

base:

- tenez la touche •)) sur la base pendant 8 secondes

combiné :

- appuyez sur la touche MENU et sélectionnez l'option [REGL. AVANCES]
- appuyez sur la touche OK et sélectionnez l'option [SOUSCRIPTION]
- appuyez sur la touche OK et introduisez le code PIN via le clavier (le code du fabricant est 0000 ou votre code personnel)
- appuyez sur la touche OK; maintenant le combiné va à la recherche de la base
Le combiné aura trouvé la base après quelques secondes et le numéro interne du nouveau combiné sera affiché à la droite dans l'écran

10.4 Débrancher combinés :

Pour Débrancher combinés sélectionnez l'option [DESOUSCRIRE] dans la menu [REGL AVANCES]

11 PROGRAMMER LE TELEPHONE

11.1 PROGRAMMER LE COMBINE :

- appuyez sur la touche MENU pour ouvrir le menu
- sélectionnez l'option [PERSONNALIS] et appuyez sur la touche OK
- sélectionnez l'option désirée et appuyez sur la touche OK

[NOM COMBINE]

Il est possible de donner votre propre nom au combiné. En état de pause, ce nom sera affiché sur l'écran.

[MELODIES]

Ici vous pouvez programmer la tonalité et le volume de sonnerie et si vous voulez entendre une petite tonalité à chaque fois que vous enfoncez une des touche

[LANGUE]

Les instructions différentes peuvent être affichées sur l'écran en différentes langues.

Si vous aurez programmé une langue étrangère et ne savez plus comment retourner à la langue Française, faites comme suite :

- appuyez 3x sur la touche téléphone-arrêt
- appuyez 1x sur la touche MENU

- appuyez 1x sur la touche ▼
- appuyez 1x sur la touche OK
- appuyez 2x sur la touche ▼
- appuyez 1x sur la touche OK
- sélectionnez la langue Français avec les touches ▲ / ▼ et appuyez sur la touche OK pour confirmer cette langue
- appuyez 1x sur la touche téléphone-arrêt

11.2 PROGRAMMER LA BASE :

- appuyez sur la touche MENU pour ouvrir le menu
- sélectionnez l'option [REGL. AVANCES] et appuyez sur la touche OK
- sélectionnez l'option désirée et appuyez sur la touche OK

[CHANGER PIN]

Vous avez besoin d'un code PIN pour annoncer ou désannoncer des combinés supplémentaires. Le code PIN 0000 est programmé depuis l'usine mais vous pouvez le modifier en un code personnel dans le menu option. Voir [REINITIALIS] si vous avez perdu le code PIN.

[SOUSCRIPTION]

Cette fonction est décrit en détail au chapitre 10.3.

[DESOUSCRIRE]

Ici vous pouvez désannoncer un combiné perdu ou défectueux.

[REINITIALIS]

Si vous aurez perdu l'aperçu concernant toutes les programmations, vous pouvez remettre les programmations comme à partir de l'usine.

Faites attention que non seulement les programmations sont remises aux paramètres du fabricant, mais que également le code Pin est à nouveau sur 0000 et que la mémoire affichage numéro est vide ainsi que la mémoire des derniers numéros. La mémoire de l'annuaire n'est pas effacée.

[DUREE APPEL]

Ici le temps d'interruption R/Flash peut être institué sur COURT (100mS), MOYEN (270mS) ou LONG (600mS). Consultez le mode d'emploi de votre centrale téléphonique de maison ou de bureau ou la société des téléphones concernant la durée souhaitée pour l'interruption. 100mS (option 'Court') est la durée d'interruption standard et cette durée est programmée à l'usine.

12 SPECIFICATIONS

Protocol :	DECT / GAP 4 combinés
RF frequency:	1880-1900 Mhz
RF power:	< 24 dBm
AffichageNuméro :	DTMF & FSK auto selection 20 mémoires ton
Choisir :	FLASH : 100, 270 & 600mS
Mémoire annuaire :	50 contacts
Alimentation combiné :	2x 1.2V 300mAh NiMH accu format AAA adaptateur 6V
Alimentation base :	500mA, — — — — — + S003GV0600050 adaptateur 6V
Alimentation chargeur :	150mA S003GV0600015
Portée :	50m dans la maison 300m à l'extérieure
Loading factor :	ETSI 50
Durée d'utilisation (piles pleines) :	(heures) stand-by: > 100 utilisé : > 10
Temp. d'utilisation :	0°C jusqu'à 40°C
Temp. de stockage :	-20°C jusqu'à 60°C

DECLARATION DE CONFORMITE
Cet appareil répond aux conditions et les dispositions essentiels comme décrits dans les directives 2014/53/EU.

La déclaration de conformité est disponible sur:
<http://DOC.hesdo.com/FX-5515-DOC.pdf>